

## **PROCÈS-VERBAL DU CONSEIL DE LA MUNICIPALITÉ DE LA RÉDEMPTION (QUÉBEC)**

**Procès-verbal** d'une séance extraordinaire du Conseil de la municipalité de La Rédemption tenue le 15 décembre 2025 à 19h30 au Centre municipal Viateur-Labonté de La Rédemption conformément aux dispositions du code municipal de la province de Québec, sous la présidence de monsieur **Simon-Yvan Caron, maire**

### **1. OUVERTURE DE LA SÉANCE**

Sont présents les conseillers :

Mesdames les conseillères et Messieurs les conseillers suivants : Raynald Bérubé, Germain Picard et Myriam Morissette, Manon Dubé et Madeleine Perreault formant quorum sous la présidence de M. le maire.

Assiste également à l'assemblée Mme Chantal Tremblay, directrice générale et greffière-trésorière de la municipalité de La Rédemption.

Absent : M. Jean-Sébastien Caron

La séance est ouverte à 19h15.

### **2. CONSTATATION DE LA RÉGULARITÉ ET OUVERTURE DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE**

Certificat de la secrétaire-trésorière

Je, soussigné, directrice générale et greffière-trésorière de la municipalité de La Rédemption, certifie par la présente :

- Avoir transmis l'avis de convocation de la présente séance extraordinaire a été adressé à tous les membres du conseil dans les délais prescrits.

Conformément à l'article 956 du *Code municipal du Québec*, un avis public de cette séance a été donné le 3 décembre 2025.

Chantal Tremblay,  
DG, Greffière-trésorière

### **3. OUVERTURE DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR;** **Résolution #25-12-209**

Il est proposé par monsieur Raynald Bérubé, appuyé par madame Myriam Morissette\_ et résolu à l'unanimité d'adopter l'ordre du jour ci-dessous :

1. OUVERTURE ET PRÉSENTE ;
2. CONSTATATION DE LA RÉGULARITÉ DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE;
3. OUVERTURE DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR ;

4. EMBAUCHE D'UN OPÉRATEUR DE MACHINERIE POUR LA PÉRIODE HIVERNALE
5. SIGNATAIRE DES EFFETS BANCAIRES
6. OCTROI DE CONTRAT DE GRÉ À GRÉ – AJOUT DE DÉTECTION INCENDIE
7. TRANSFERT D'UN MONTANT DE 200 000\$ DU COMPTE AVANTAGE ENTREPRISES 3 VERS LE COMPTE OPÉRATION NO 600180
8. DEMANDE DE M. ZÉNON SOUCY POUR L'OUVERTURE D'UN CHEMIN À L'HIVER 2025-2026;
9. PÉRIODE DE QUESTION;
10. LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE.

**4. EMBAUCHE D'UN OPÉRATEUR DE MACHINERIE POUR LA PÉRIODE HIVERNALE**  
**Résolution #25-12-210**

Il est proposé par monsieur Raynald Bérubé, appuyé par monsieur Germain Picard, et résolu à l'unanimité que la municipalité de La Rédemption autorise la directrice à faire l'embauche de Monsieur Anthony Ricard-Bérubé à titre d'opérateur de machinerie pour la période hivernale 2025-2026, conformément aux modalités prévues à la convention collective et au contrat intervenu entre les parties. La date d'entrée en fonction à ce poste est fixée au 15 décembre 2025 ou avant selon les conditions météorologiques.

**5. SIGNATAIRE DES EFFETS BANCAIRES**  
**Résolution #25-12-211**

Proposé par madame Madeleine Perreault  
Appuyé par monsieur Germain Picard

**ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ QUE** la municipalité de La Rédemption nomme le conseiller Raynald Bérubé en tant que signataire des effets bancaires en cas d'absence ou d'incapacité du maire.

**6. OCTROI DE CONTRAT DE GRÉ À GRÉ – AJOUT DE DÉTECTION INCENDIE**  
**Résolution #25-12-212**

ATTENDU QUE la municipalité doit assurer la sécurité incendie de ses bâtiments municipaux;

ATTENDU QUE le garage municipal et le centre des loisirs nécessitent l'ajout de systèmes de détection incendie;

ATTENDU QU'Alarmes 911 Rimouski Inc. a déjà installé et entretient les systèmes de sécurité existants dans ces bâtiments;

ATTENDU QUE pour assurer la compatibilité et l'intégration avec les systèmes existants, il est dans l'intérêt de la municipalité de confier ces travaux au même fournisseur;

ATTENDU QU'en vertu de l'article 13 de la Loi sur les contrats des organismes publics (RLRQ, c. C-65.1), un contrat peut être conclu de gré à gré lorsqu'un seul contractant est possible en raison de considérations techniques d'intégration et de compatibilité avec les installations existantes;

ATTENDU QU'Alarmes 911 Rimouski Inc. (RBQ: #8233-0010-02, BSP: SE 200002824) a soumis les propositions suivantes :

Soumission	Description	Montants (avant taxes)
# 24285	Ajout détection incendie - Garage municipal	4 370,30 \$
# 24286	Modernisation système intrusion – Centre des loisirs	2 007,03 \$
TOTAL		6 377,33 \$

ATTENDU QUE les crédits budgétaires nécessaires sont disponibles;

**EN CONSÉQUENCE**, Il est proposé par madame Myriam Morissette, appuyé par madame Manon Dubé,

**ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ :**

QUE le conseil municipal octroie, de gré à gré, à Alarmes 911 Rimouski Inc., les contrats suivants :

1. Soumission # 24285 – Ajout de détection incendie au garage municipal

Montant : 4 370,30 \$ (avant taxes)  
Incluant : 8 détecteurs de chaleur CF-135-MP, filage, quincaillerie, main-d'œuvre, transport et location de nacelle

2. Soumission # 24286 – Modernisation du système de sécurité intrusion au centre des loisirs

Montant : 2 007,03 \$ (avant taxes)  
Incluant : Panneau DSC NEO HS2032, clavier LCD, communicateur IP, détecteur de fumée, quincaillerie et main-d'œuvre

Note : Valide sur signature d'un contrat de télésurveillance de 48 mois à 21,95 \$ + taxes/mois

MONTANT TOTAL : 6 377,33 \$ (avant taxes), soit 7 333,79 \$ (taxes incluses)

QUE le contrat soit octroyé de gré à gré en vertu de l'article 13, paragraphe 2° de la Loi sur les contrats des organismes publics (RLRQ, c. C-65.1), compte tenu de la nécessité d'assurer la compatibilité et l'intégration avec les systèmes de sécurité existants;

QUE la directrice générale soit autorisée à signer tous les documents nécessaires à la réalisation de ces travaux;

QUE pour le centre des loisirs (soumission # 24286), un contrat de télésurveillance de 48 mois au coût de 21,95 \$ + taxes par mois (263,40 \$ + taxes par année) soit également approuvé;

QUE les dépenses soient imputées aux postes budgétaires appropriés du budget 2025;

**7. TRANSFERT D'UN MONTANT DE 200 000\$ DU COMPTE AVANTAGE ENTREPRISES 3 VERS LE COMPTE OPÉRATION NO 600180**  
**Résolution #25-12-213**

**ATTENDU QUE** la municipalité a besoin de liquidité pour respecter ses obligations financières;

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR monsieur Raynald Bérubé, appuyé par Madeline Perreault ;

**D'entériner le transfert que** la municipalité de La Rédemption à effectuer, soit un montant de 100 000\$ le 9 octobre et 100 000\$ le 11 novembre du compte Avantage Entreprises Desjardins (ET3) vers le compte d'opérations courantes no. 600180.

**8. DEMANDE DE M. ZÉNON SOUCY POUR L'OUVERTURE D'UN CHEMIN À L'HIVER 2025-2026;**  
**Résolution #25-12-214**

**Considérant** la demande de M. Zénon Soucy relativement à l'ouverture du chemin de Lac Deschenes ;

**Considérant que** le demandeur Zénon Soucy est avisé par la présente résolution que l'acceptation par la municipalité de sa demande est une décision temporaire qui ne constitue aucunement un engagement à long terme de la part de la municipalité de La Rédemption envers le demandeur ou quiconque bénéficiera de ce service d'ouverture de chemins;

**Considérant qu'une** telle demande sera analysée à chaque année par la municipalité advenant une nouvelle demande déposée par M. Soucy;

Considérant que la municipalité devra aussi recevoir l'acceptation signée des autres propriétaires ;

**IL EST PROPOSÉ PAR** monsieur Raynald Bérubé, appuyé par monsieur Germain Picard ;

**Et résolu à l'unanimité que** la municipalité de La Rédemption accepte la **demande de M. Zénon Soucy concernant l'ouverture du Lac Deschenes**, soit environ 2 km aller-retour, pendant l'hiver 2025-2026;

**Qu'étant donné** la configuration de ces parties de routes, des frais seront facturés au demandeur à la fin de la saison selon les tarifs suivants:

Déneigement et déglçage avec camion 10 roues: \$125 / hre  
Déglçage avec niveleuse: \$125 / heure  
Soufflage avec tracteur New Holland: \$125 / heure  
Épandage d'abrasifs: \$32.05 / tonne

**9. PÉRIODE DE QUESTIONS**

2 personne assistent à l'assemblée

**10. LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE  
Résolution #25-12-215**

Il est proposé par madame Myriam Morissette, appuyé par madame Manon Dubé et résolu à l'unanimité de levée l'assemblée à 19h30.

---

**Simon-Yvan Caron, maire**

---

**Chantal Tremblay, directrice  
générale, Greffière-trésorière**

Je, Simon-Yvan Caron, Maire atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 du code municipal.

---

Simon-Yvan Caron, maire